



Número
10
céntimos

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMENARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre. Resto de España 5 pesetas año. Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXVIII REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle Mayor, 32

JACA 31 de Mayo de 1934

FRANQUEO
CONCERTADO

Toda la correspondencia a
nuestro Administrador

NÚM. 1.448

Corpus Christi

Todas las festividades son días especialmente consagrados a la gloria de Dios, pero la festividad que hoy celebra la Iglesia, y que se llama fiesta del Santísimo Sacramento, es la fiesta del mismo Dios, es el día del Señor.

Si cada misterio de la fe tiene su día especial consagrado: si el nacimiento y la muerte del Salvador tienen su conmemoración, la institución del Sacramento de amor, de la presencia real de Jesucristo, debía tener la suya. La Iglesia ha celebrado siempre la institución de la Eucaristía el Jueves Santo, que es el día mismo en que Jesús la fundó. Pero entonces su tristeza no le permite desplegar la pompa y el aparato conveniente para celebrar la fiesta del triunfo del *Hombre Dios*. Por eso el Papa Urbano IV instituyó esta festividad, fijando para celebrarla el primer jueves siguiente a la octava de Pentecostés, cuando ya en el interior y fuera del Santuario se ha borrado toda imagen dolorosa, ha cesado toda queja, toda lamentación, para dar lugar a los más consoladores cuadros y no dejar oír más que los cánticos de una santa alegría.

La fiesta del *Corpus* se presenta a nosotros como el complemento y el resumen de todas las demás, como la Eucaristía es también el resumen de todos los sacramentos, de todas las misericordias del Salvador. Este que nació en Nazareth por nosotros, que murió por nosotros sobre la Cruz, y que por nosotros volvió a subir a los cielos, todavía por nosotros nace, vive, muere y triunfa en la Eucaristía.

Es ésta una corriente de aguas vivas que nació del corazón de Jesús allá en el cenáculo de Jerusalén en la solemne hora de su última cena; y desde entonces acá ha sido ella el arroyuelo, siempre fresco, vivificante y restaurador a quien debe el Catolicismo su eterna juventud y el verdor y lozanía de sus preciosos vergeles. Las maravillas todas de la Iglesia se explican por la influencia en ella del Sagrario de Cristo sacramentado.

Por eso el ya citado Papa Urbano IV, que había podido apreciar los efectos de la solemnidad del *Corpus* sobre el alma y sobre el corazón de los fieles en la Iglesia de Lieja donde por primera vez fué celebrada, y de la que había sido arcediano antes de ser elevado al solio pontificio, la instituyó en 1264 para la Iglesia universal. Medio siglo después, el concilio general de Viena, celebrado en 1311, en el pontificado de Clemente V, en presencia de los reyes de Francia, Inglaterra y Aragón, confirmó la bula de Urbano IV mandando que tuviera cumplimiento en toda la cristiandad. Las iglesias particulares se sometieron con ale-

gría a los deseos del sucesor de San Pedro, y desde entonces la festividad del *Cuerpo y Sangre del Hombre Dios* ha sido celebrada con solemnidad en todas las partes del mundo católico.

El Papa Juan XXII publicó en 1316 una bula por la que añadía a esta festividad una octava y ordenaba que el Santísimo Sacramento fuese llevado públicamente en procesión. Entonces nació la Santa práctica, que los siglos se han transmitido con respeto, de llevar en triunfo la Eucaristía, no solamente en el interior de las iglesias, sino fuera de ellas.

Intereses ganaderos

EL PESO DE LA LANA ANSOTANA

Como ya hemos dicho los días 21, 22, 23 y 24 del actual se llevó a cabo el peso de la lana ansotana en las estaciones de Zaragoza, Sariñena, Tardienta y Ayerbe, respectivamente. Queda por pesar todavía una importante cantidad que está en operaciones de corte correspondiente al ganado que por circunstancias subió a su tierra antes de tiempo. El total de kilos de lana ansotana que se pesará asciende a unos ochenta mil, aproximadamente, y el precio a que se ha vendido es superior al del año pasado en 78 céntimos, es decir, que está concertada a 2'58 pesetas kilo. Hemos ganado un poco, pero lo que más nos place es que nuestra lana está siendo objeto de extraordinaria preferencia y nos consta que su precio está sirviendo de base en el mercado nacional. Nos congratula doblemente también el compromiso que el lanero tardientano, don Francisco Romeo Oliva, contrajo con nosotros de no pesar a este precio otra lana más que la ansotana. Haciendo, pues, honor a su palabra ha recusado lanas que se llevaron al peso de diversas estaciones creyéndose amparados en ese tópico ya tradicional de «al precio que hagan los ansotanos, pesaremos la nuestra». Tenía que llegar un día en que esto terminara y llegó. Por eso aplaudo gustoso la determinación de la Junta de Ganaderos y la actitud observada por el representante de la casa compradora. Se acordó que los ansotanos no debían de hacer precio más que para su propia lana, y así ha sucedido; se acordó también que durante los días indicados no se había de realizar otro peso más que el nuestro y lo hemos logrado; esto tiene en sí una importancia bastante extraordinaria y creo que hemos dado un buen paso en pro de nuestra organización social.

Lo único que hemos de lamentar es el caso insólito provocado por tres o cuatro «especiales» ganaderos disidentes al apartarse de la Sociedad por pequeñeces que

Saneamiento de poblaciones

Conducciones de agua - Alcantarillados

Son elemento esencial en la higiene, salubridad y confort de las poblaciones, las canalizaciones de aguas puras, corrientes y cristalinas, por cuya distribución en las casas ansian todavía muchas localidades y cuya aplicación se va extendiendo hasta en los pueblos pequeños.

Pueblos esencialmente agrícolas, donde conviven el hombre y los animales mezclados con los detritus de las caballerías y suciedades propias de la cría de cerdos, ovinos y otros anejos a las explotaciones rurales, reclaman limpieza y aseo, especialmente con agua abundante que higienice las moradas.

Y así como la explotación de la fuerza hidráulica de los saltos de agua, hasta la de los pequeños molinos, se utiliza actualmente para desarrollar energía eléctrica aprovechada en el alumbrado hasta de los pueblos menores, del mismo modo se comienzan a utilizar los manantiales de las montañas y las elevaciones de agua de los ríos, para distribuirla a presión en el interior de las calles y plazas de los pueblos.

Se debe estimular a las urbes agrícolas, suprimiendo toda clase de obstáculos, para que se realicen conducciones de agua en las calles y domicilios, prestándoles el confort y aseo moderno. Dada la complicada orografía del país y los ríos caudalosos que atraviesan el territorio, presenta iniciativa favorable para esta clase de instalaciones, las cuales han de aumentar con el transcurso del tiempo.

La demografía nacional enriquece anualmente sus columnas con un tanto por mil bastante elevado merced a las infecciones desarrolladas por la suciedad de muchas poblaciones, en cuyos focos, el micro organismo encuentra el mejor ambiente para su propagación.

En los pueblos que no disponen en su proximidad de fuentes a suficiente desnivel sobre el caserío, se eleva el agua de

no está bien denunciar. Creían sin duda alguna que sucedería lo que siempre sucedió y este año han cambiado las cosas por completo. Sin desearles nada malo, veo con bastante pena las idas y venidas por los trenes en busca de comprador que les quiera pesar la lana, de lo que podrían estar bien tranquilos y despreocupados si no se hubiesen declarado ganaderos «especiales». Creo que se darán cuenta de su error cometido e ingresarán de nuevo en el seno de la Sociedad que es plataforma vital de toda la clase productora.

JORGE PUYÓ

los ríos a los depósitos construídos en alturas para la repartición en el pueblo. Merced a lo económico del kilovatio hora y a la sencillez de los motores bombas, hoy disponibles, puede elevarse el líquido a decenas de metros, para conseguirse una repartición conveniente hasta los tejados de las casas del poblado.

Siendo el motivo primordial de estas canalizaciones la higiene y el confort de las poblaciones, no por eso debe relegarse a lugar secundario el embellecimiento que las mismas proporcionan con el establecimiento de surtidores y fuentes públicas y con el riego de huertecitos y jardines tanto particulares como instalados en las plazas y paseos de los pueblos.

Quisiéramos ver establecidas con tanta profusión como el alumbrado eléctrico en los pueblos, las distribuciones de agua en general para todas las casas de un poblado y, en particular, para las que por su posición especial pueden cultivar jardines que embellecen a las localidades.

Consecuencia de las distribuciones de agua es el establecimiento de alcantarillados, vaciando los residuos fecales y los detritus fuera de los poblados. La carencia de estos elementos principales de la higiene humana es verdaderamente abominable. Existen pueblos cuyo circuito se halla estrechado por montones fecales donde se aglomeran las evacuaciones de los animales y las de las personas. Existen todavía en muchos pueblos de crecido vecindario los llamados pozos negros en el interior de las casas.

Este asunto de la limpieza e higiene pública debe de preocupar seriamente a las entidades y personas encargadas de velar por la sanidad de los pueblos. Urge que los Ayuntamientos favorezcan las instalaciones de agua en todas las casas, con las consiguientes acometidas para el vertido de las aguas sucias al alcantarillado general de la población, estableciendo al propio tiempo severas ordenanzas municipales que prohíban el depósito de basuras en el interior de los poblados y en lugares frecuentados por personas.

MIGUEL ANCIL

La producción española de patata

Se va a mejorar el cultivo de la patata. Al menos está creada desde 1933 una Estación con dicha finalidad, bien sentida por la agricultura nacional. Y se ha dado a conocer en la prensa diaria las líneas generales de cómo ha de orientarse el plan de mejora del tubérculo que, si en épocas pretéritas se dijo que era alimento casi exclusivo de las clases pobres, hoy, amenazado por la degeneración de la simiente y por varios enemigos, a cuya investigación atiende la patología, constituye un

artículo cuyo valor lo pone con frecuencia fuera del alcance de esa misma población humilde.

No ha mucho leímos en la revista francesa *Vu*, en un interesante número dedicado al encarecimiento de la vida, que el coste medio de una libra de patatas equivale en francos a 0,60 en Francia, 0,65 en Italia y en Inglaterra, 0,50 en Suiza y 0,20 en Alemania; y en España, precios que aproximadamente equivalen a poco más del doble de kilo.

Si bien en el cotejo resulta, en apariencia, favorable el precio que para el consumidor español ofrece la patata, hay que tener en cuenta que, establecida la comparación de salarios obreros, sucede todo lo contrario. En España es algo menos de la mitad el jornal que en las dos Repúblicas citadas y se acerca también a la mitad de los que rigen en Inglaterra y Alemania.

No precisan ciertamente más investigaciones sobre el coste de la vida internacional, que, según se enfoquen con más o menos concreción, pueden prestarse a muy discutibles conclusiones. Interesa sólo, para comentar lo indispensable que es el atender a fomentar la producción patatera, el consignar que, entre los artículos de primera necesidad, viene figurando en todos los países la patata y que el precio medio a que hoy resulta en España, el de 23 céntimos el kilo, representa un elevado porcentaje de los ingresos de la familia proletaria, lo cual ya constituye palmaria demostración de que cuanto se realice en pro del cultivo—no sólo de extenderlo, sino de abaratar el precio a que resulta producir el tubérculo, intensificando y racionalizando la explotación—constituirá un bienestar de las clases consumidoras, que lo son todas las categorías sociales, pero que ha de repercutir principalmente en las más modestas. Desde otro punto de vista, ofrece también gran interés emprender la mejora. La superficie cultivada en 1931 en el gran cultivo y en el hortícola, en seco y en regadío, fué de 417.713 hectáreas, cuando la Unión Nacional de la Exportación agrícola la cifraba cuatro años en 308.588 hectáreas. De la Memoria de la Junta Consultiva Agronómica publicada en 1913, entresacamos la valoración que de la cosecha de patatas consignaba de cerca de 271 millones de pesetas. Pues bien: en 1926 ya ascendía a más de 662 millones, y en el Anuario estadístico de Producciones agrícolas correspondiente a 1931 rebasa de 1.000 de millones de pesetas.

Pese al incremento de área cultivada, por tanto de la cosecha y al bien patente del valor que ésta supone, el comercio exterior de la preciada solanácea ofrece algunas inflexiones en los últimos años. Conviene destacar el hecho de que, por diversos motivos—uno de ellos so pretexto de renovar y mejorar la patata de simiente—, la considerable partida de 370.072 a 1.093.628 quintales métricos, límites de tonelaje exportado anualmente desde 1922 hasta 1931, viene en parte contrarrestada por la entrada de tubérculo extranjero, que significa un promedio anual (en el quinquenio 1927 y 1931) de 336.025 quintales métricos.

Es, pues, objeto la patata de cultivo extendido a todas las provincias españolas. Abastece el mercado interior de este producto primordial. Asegura también activo comercio exterior. Pero registra una partida de importación algo considerable. Por ello cabe preguntar: ¿por qué mejorar la calidad de la patata de siembra adqui-

EL ARAGON DESDE JACA

El Aragón por el deshielo henchido
rueda cual nunca por los verdes prados:
los eminentes picos desnevados
su alba nieve en su cauce han derretido.

Cuando corre por Jaca va vestido
de límpido cristal a los dorados
besos del sol de Junio, que espigados
los trigos deja en el trigal crecido.

Hacia la tierra baja limpio rueda,
y a poco de correr verá se empaña
su tersura fluvial y sucio queda;

pero tan generosa es la montaña,
que siempre ha de guardarle su roqueda
el purísimo aliento de su entraña.

Francisco de Iracheta

riendo cierta cantidad del extranjero, si es posible lograr genéticamente ese resultado favorable con los tubérculos cultivados en España? Desde luego, parece que hay fundadas esperanzas para conseguirlo.

Mas aunque se suponga que de momento no sea posible conseguir una total restricción importadora, cuanto se haga por mejorar la producción indígena, abaratar su coste, generalizar su consumo y propulsar las industrias derivadas del cultivo de la planta divulgada por Parmentier, sobre todo de aquellas variedades especiales para feculería, no cabe dudar que representa un beneficio para la Economía Nacional, tanto más oportuno cuanto que la implantación de nuevas zonas regables encuentra en esta solanácea un seguro y bien probado medio de aprovechamiento. El prestarse éste a ser realizado en pequeñas parcelas, cual en muchas huertas hoy existe, garantizando ocupación y medio de vida al proletariado rural, hace tal cultivo uno de los más indicados en las futuras entidades de propiedad rústica, ya de los regadíos que se inauguren, ya de la pretendida parcelación de la propiedad, rústica y de las nuevas pequeñas explotaciones, llámense patrimonios familiares, huertos obreros, etc.

Cultivo conocido, de colocación garantizada y cuyo consumo dista en España de ser, por habitante, de los mayores—según puede apreciarse—, cuanto se haga por conocer variedades más resistentes a las enfermedades, más productoras y por abaratarlo, será obra de reconstrucción nacional.

José María Soroa

Bernués 27 Mayo 1934.
Sr. Director del semanario LA UNIÓN,
Jaca.

Si a V. le place dar cabida en su digno periódico a las siguientes líneas, quedará sumamente agradecido su afmo. amigo
s. s. q. e. s. m.
PEDRO MUR

TESTIMONIO DE GRATITUD

El que suscribe, Maestro nacional jubilado, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, y por temor a omisiones que serían sentidísimas, expresa desde estas columnas el más sincero agradecimiento hacia el pueblo de Bernués y demás amigos que, con toda generosidad y afecto, han contribuido a la adquisición de una pierna ortopédica a fin de sustituir a la que le fué amputada el día cinco de Julio del próximo pasado año.

Favor que no olvidará nunca el autor de estas líneas, que a todos abraza con placer inmenso.

PEDRO MUR G.

Un éxito

La Rondalla Jacetana en Pau

Cuando en la tarde de un sábado primaveral y espléndido hacía su aparición en las calles de Pau ese animoso grupo de jóvenes jaqueses que, dirigidos y organizados por el entusiasta Juan González Cajal y castizamente ataviados, había de brindar a la hermosa capital del Bearn las delicias de nuestra música regional, algunos fotógrafos se apresuraban a impresionar numerosas placas, mientras las miradas del público convergían en la original indumentaria, con curiosidad no exenta de simpatía.

Algunas horas después, en el tablado de un amplísimo local del Palacio de los Pirineos se celebraba la gran Fiesta de las Provincias Franco-Españolas. En abigarrado conjunto las delegaciones de las diversas regiones galas iban ofreciendo el atractivo espectáculo de sus antiguas danzas y canciones, del indumento más primitivo y de los instrumentos más rudimentarios, finalizando la primera sesión con la actuación de los de Jaca que—al decir de «Le Patriote des Pyrénées»—obtuvo un formidable éxito. La Marsellesa y el Himno de Riego que ejecutaron, fueron escuchados en pie por el público maravillado e impresionado—continúa «Le Patriote» y añade—Se festejó igualmente a la joven bailadora del grupo (la niña de 10 años Amparito Martínez) un verdadero pequeño prodigio, cuyo número fué aclamado y repetido.

Terminó la segunda parte con la representación del folklore navarro, en que los pamploneses, con sus tipos roncaleses, chistularis y pamplónicas hicieron las delicias de la numerosísima concurrencia con sus gigantes y cabezudo, reproduciendo una escena callejera de San Fermín. Un tenor de este grupo cantó tan admirablemente la jota de «La Alegría de la Huerta», que tuvo los honores de la repetición.

En la mañana del domingo obsequió el Ayuntamiento de Pau a las representaciones regionales con unas copas de Jurançon bajo el peristilo del Hotel de Ville y en términos de cordialidad elogió M. Lapuyade a la variada concurrencia el esfuerzo por mantener las características de cada región, agradeció su asistencia y brindó por la amistad de las dos Repúblicas vecinas.

En solemne ceremonia depositó cada delegación un ramo de flores en el Monumento a los Muertos, a la par que la Rondalla dejaba oír de nuevo las briosas notas de la Jota.

Una visita al histórico Castillo de Enrique IV y el gran y pintoresco desfile de las regiones por las calles de la Ciudad interpretando sus aires peculiares, para dar término a los actos con una nueva actuación de todos en el Palacio de los Pirineos, que fué calurosamente aplaudida.

En ese mismo casino se obsequió a los forasteros con un gran baile en que fraternizaron cordialmente con el público de Pau los concurrentes, a la Gran Fiesta de la Amistad Franco Española, cuyos lazos se han estrechado en un ambiente de simpatía y afecto, que ha de estimular seguramente el mantenimiento de los folklores y la originalidad de los atavíos regionales a través de las vicisitudes de la moda y la evolución de las músicas en un sentido de estridente modernismo más o menos recomendable.

Un entusiasta

Deportes

C. D. Huesca 4

A. D. Jaca 3

La primavera ha dado la señal de salida a los excursionistas. El calor es expansivo y en nuestro tiempo incita a los humanos a la invasión del autocar. Nuestra ciudad exportó el domingo cantos regionales y folklore al vecino Midi y política y sport a algunos puntos del interior español. A nosotros nos tocó con los deportistas.

La excursión es el tema de nuestra época. Y una de sus ventajas inadvertidas me parece el fomento de la vida colectiva que tanto necesitamos. Todo el grupo va al unísono a la conquista de horizontes. Y hay orfeón espontáneo y sonrisas y voces para todos los caminantes. Las excursiones son un viva la vida! Aunque a veces, como en esa tragedia de Bayona, haya que entregarla en una curva a la voracidad del microbio de nuestros días: la velocidad.

— | —

Si se hubiera ganado en Huesca este prólogo no hubiera existido. Hubiéramos ido directamente a la explicación del triunfo. Y en verdad que éste no anduvo lejano. Un 5-1 a favor del bando jaqués fué el final del primer tiempo. Y el tanto oscense había sido un penalty, que se produjo solo iniciado el partido. Acinrozó el balón antes de llegar a la red.

Funcionaron los rojos poco a poco y la delantera, bien apoyada por los medios, obtuvo 3 goles, de los cuales el mejor nos pareció el segundo, obra de Cinto.

Y con un optimismo, al parecer fundado, llegamos al descenso.

La segunda parte cambió por completo el curso del encuentro. Fué probablemente la confianza lo que perdió a los nuestros que jugaron sin pasión al principio y al venir la reacción oscense se mostraron desorganizados y vacilantes. Hubo momentos en que se tenía la sensación de que nadie en sus filas podía oponerse con eficacia a los contrarios. Y la actividad de Eulogio y Valeta en los azul granas produjo el empate a 3 y el tanto decisivo momentos antes del final.

Podemos señalar a Churri como el mejor de los rojos, especialmente por su constancia. Betrán fué de los primeros en reaccionar en el segundo tiempo, el de la decadencia. En la delantera, Cinto. Un remate suyo al poste, de cabezazo a un corner, debió ser gol. Sánchez Blazquez, lesionado, nada pudo hacer. La defensa cumplió sin excederse.

Del Huesca Fraguas, Herrero, Valeta y Eulogio. Por cierto que este jugador se había eliminado con el Barbastro en partido de este mismo campeonato y sin interesarnos de si es reglamentario o no, nos parece sencillamente absurdo y bastante para calificar de poco seria la competición.

El árbitro señor Trallero fantaseó en muchas ocasiones y en otras cambió de opinión ante indicaciones de unos y otros. En realidad no tenía opinión. Anuló tanto al Jaca, por fuera de juego, si bien debe constar que silbó antes de que el balón llegase a la red.

Retirados al parecer Militares y Tardienta, el campeonato de este grupo ha perdido todo interés. Quedan 3 y se cla-

sifican 5, de modo que es indiferente el resultado de sus encuentros. Y en cima se anuncia que, por evitar largos desplazamientos, las eliminatorias serán seguramente entre los mismos de cada grupo. Los organizadores terminarán de directivos de la F. I. F. A.

Equipos: Huesca F.C. - Udina; Ramplán, Fraguas; Fraga, Herrero, Eulogio; Valeta, Garcés, Huélamo, Martínez, García.

A. D. Jaca. - Acín; Galindo, Pantoja; Churri, Bueno, Belrán; Sánchez Blazquez, Valencia, Cinto, Sanegui, Pepín.

L.

CICLISMO

El domingo 27 se celebraron en Sabiñánigo dos carreras ciclistas organizadas por la sociedad instructiva y deportiva «La Mascota» y los industriales de aquella localidad don Ramón Buil y don Florencio Ainsa. La primera carrera era para aspirantes a profesionales y la segunda para neófitos menores de 20 años otorgándose cinco importantes premios en metálico. La carrera de aspirantes a profesionales consistía en el siguiente recorrido: Sabiñánigo-Jaca y regreso y vuelta al circuito de Cartirana; total 44 kilómetros. A las 15 se dió la salida a los ocho corredores de los diez inscritos y a las 16'25 pisaba la meta el vencedor.

La clasificación fué la siguiente:

- 1.º José María Lanaspá, de Jaca, sobre bicicleta Orbea, en una hora y 25 minutos.
- 2.º Mariano Obispo, de Huesca, sobre G. A. C.
- 3.º José París, de Zaragoza, sobre Rafaga.
- 4.º Pablo Gracia, de Tardienta, sobre G. A. C. actual campeón de neófitos de Aragón.
- 5.º Pablo Buil, de Huesca, sobre G. A. C.

La carrera de neófitos consistía en el siguiente recorrido:

Sabiñánigo Jaca y regreso; total 36 kilómetros tomando parte en ella nueve corredores de Sabiñánigo y el corredor jacetano Juan Arias.

La clasificación fué la siguiente:

- 1.º Juan Arias sobre bicicleta Orbea en una hora y 20 minutos.
- 2.º José Solano, de Biescas, sobre Atlas.
- 3.º Isidro Ferrer, de Sabiñánigo sobre Elvisch.
- 4.º Domingo Aquilué sobre G. A. C.
- 5.º Jesús Zamora sobre G. A. C.

DEL TEATRO

Esta semana ha pasado un espectáculo, que lo mismo por los artistas cantantes y coreográficos que lo integraban, como por la admirable orquesta que les acompañaba bien puede dársele el calificativo de notable. No se había visto en Jaca una agrupación tan bien presentada, tan completa y particularmente una agrupación musical de la envergadura de estos *Fatendras*. Lástima que el público no respondió como se merecían; bien merecían ser vistos y escuchados por toda persona de buen gusto artístico.

Hoy con motivo de la festividad del día se proyectará tarde y noche por último día la película «Tarán de las Fieras» que ayer se estrenó y que fué la admiración de cuantos la vieron. ¡Qué de cosas extraordinarias pasan en esta película! ¡Qué escenas de más emoción le ocurren a la pobre joven y con qué oportunidad el valeroso Tarán le salva de miles de peligros! ¡Con qué emoción siguen los espectadores estas escenas que dieron fama al autor de la novela cuando las escribió y ahora le dan gloria al afortunado Buster Crabe, el atleta y protagonista de «El hombre león»! Es una película de las que debe ver todo Jaca.

Para el domingo la casa U. F. A. nos presentará una película de esta temporada; «Crepúsculo rojo» se titula y es una

reproducción de escenas de la pasada guerra, con momentos de emoción intensa desarrollados en el interior de un submarino que persigue barcos de las naciones contrarias. El film es de un realismo tal que asombra pensar en lo que la técnica cinematográfica ha adelantado, ya que el espectador es transportado al fondo del mar y sacado a la superficie lo mismo que los protagonistas de la película según se van sucediendo las escenas. Esta película ha estado recientemente en cartel en Madrid y Barcelona por espacio de cinco semanas consecutivas. Por algo será...

La semana

De jueves a jueves

Jueves 24.—Tormentosos han sido estos días postreros del mes de las flores. Por cierto que de estos temporales con truenos y lluvias no tienen buen recuerdo algunos pueblos de la Garçipollera que han sufrido daños por aparatoso e imponente pedrisco. En general los campos agradecen estos riegos pero no hay que olvidar que «nunca llueve a gusto de todos» pues también hemos oído que para determinado aspecto de las huertas, había ya excesiva humedad.

—En Barcelona un avión de la Aeronáutica Naval, cae en el mar pereciendo ahogados dos cabos aviadores.

Viernes 25.—Admitida su dimisión al fiscal de la República, ha sido nombrado para este cargo el señor Gallardo, abogado fiscal del Supremo.

—Mediante *quorum* se han aprobado definitivamente los proyectos de ley, elevando las tarifas ferroviarias y derogando la de términos municipales.

Sábado 26.—En Alicante, la explosión de un taller de pirotécnica, ocasiona numerosas víctimas y el derrumbamiento de cuatro edificios. Fué tan violenta la explosión que los tejados fueron lanzados a más de 30 metros de distancia. Ha habido cuatro muertos y 35 heridos.

Domingo 27.—A título de curiosidad transcribimos las profecías del vidente Tomás Menès, publicadas en la prensa de Alicante, y que afectan a España.

Ha dicho que en el año actual habrá un movimiento revolucionario, posiblemente de dictadura del proletariado y que terminará con el alzamiento al Poder de las izquierdas. En este caso ocupará la presidencia del Gobierno el señor Azaña.

Afirmó que éste sería víctima de un atentado, así como el señor Maura, pero ambos saldrán ilesos.

Aseguró que en el año 35 morirá violentamente una destacada personalidad del partido socialista.

También ha vaticinado la muerte de Dollfuss.

Añade que habrá una guerra entre Rusia y Japón. Los Estados Unidos lucharán al lado de los nipones.

—España—termina diciendo el astrólogo y visionario—intervendrá en la contienda por razones de Estado.

Lunes 28.—Las comarcas del Cinca y Monegros se manifiestan de nuevo por la integridad y ejecución rápida de la ley de riegos del Alto Aragón.

—En el término municipal de Loarre, una chispa eléctrica dejó muertos instantáneamente a dos pastores de aquella localidad, uno de 49 años y de 19 el otro. También quedaron carbonizados la burra que llevaban y una oveja.

Martes 29.—Un autocar que conducía turistas madrileños, se incendia cerca de Bayona, terrible accidente en el que perecieron trece de los ocupantes del vehículo completamente carbonizados.

—La «Gaceta» de ayer publica un Decreto de Obras Públicas reorganizando la Confederación Hidrográfica del Ebro. Entre los usuarios que se designan para formar parte de la Comisión provisional de Gobierno, figuran por la provincia de Huesca, don Saúl Gazo Borrueal y don Francisco Laguna Llastarri.

Gacetillas

La «Rondalla Jacetana» ha triunfado plenamente. Por su casticismo, por su entusiasmo, por su empaque baturro, tuvo la jota, en estos muchachos recios y de buen temple, los intérpretes más *jotosos* que puede ofrecer Aragón.

Por eso constituyó un acontecimiento su presentación al público de Jaca y fué su *noche de ronda* de puro sabor aragonés y baturro. Muy agradecidos a su atención de cantar unas *joticas* ante nuestra redacción, que tuvieron para nosotros aromas emotivos y sentimentales. Para todos, en la persona de su director Juan González, tan músico y tan entusiasta, un apretón de manos. El paso de esta rondalla por Pau, lo describe un cronista amigo, que presenció los actos celebrados en aquella bella ciudad francesa.

El Instituto Nacional de Segunda Enseñanza ha organizado para las doce del día de hoy, la sesión de clausura del Curso de Conferencias del año académico 1933-34. Disertará don Pascual Galindo, Vice-Rector de la Universidad de Zaragoza, sobre el tema «Arte y cultura regional-Labor de todos». La reputación científica del disertante, sus títulos preeminentes como historiador y arqueólogo, su vasta erudición en tan interesante materia, son segura garantía de que su conferencia, tendrá pleno interés, y será escuchada por público numeroso.

Nos comunican que ha quedado expedido para el paso de vehículos el puerto de Somport, y por lo tanto la Aduana de Canfranc despacha vehículos que tengan que cruzar a Francia.

Ha quedado la carretera limpia de nieve y abierto el puerto internacional al tráfico.

La asociación de Hijas de María de esta ciudad, celebra un solemne triduo que termina hoy y en el que predica con gran elocuencia el culto Doctoral de Huesca don Antonio Pueyo Longás, virtuoso sacerdote que cuenta en Jaca con muchos amigos y parientes. El señor Pueyo ha honrado en fechas pasadas nuestro periódico con su colaboración, ofreciendo a nuestros lectores artículos de mucho interés.

Falleció días pasados en esta ciudad la virtuosa y respetable señora Doña Josefa Pètriz, viuda de Ara. Dedicó su vida a la práctica del bien, siendo figura destacada de las Asociaciones piadosas y de Caridad de Jaca. Reciba su familia nuestro pésame.

El viernes último falleció D.ª María Cruz Aso, viuda de Don Ramón Prado, honrado e inteligente artesano que fué de esta ciudad. Descanse en paz.



Todas las misas que se celebren en las iglesias de esta ciudad y el manifiesto en la Capilla del Pilar de la Catedral el día 4 de Junio, serán aplicados por el alma de

D. DIONISIO IRIGOYEN TORRES

R. I. P.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor 32 - Jaca

**LOS QUE SUFREN
HERNIAS**

Habrán leído con interés las numerosísimas cartas de personas curadas de HERNIA que desde hace muchos años publica la Prensa española. Estos testimonios escritos justifican la fama que goza el MÉTODO C. A. BOER, constituyendo una garantía y una indicación segura para los herniados que quieran prevenirse contra las inevitables, peligrosas y funestas consecuencias de las hernias, logrando su desaparición.

Manlleu, 15 de abril de 1934.

Sr. Don C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona.

Muy Sr. mío: Sirve esta para recordarle mi visita de hace unos tres años a raíz de un dictamen médico que me diagnosticó una hernia inguino-escrotal derecha. En aquel entonces, me apliqué una serie de sus aparatos y, siguiendo su Método tan acreditado, desapareció mi hernia. Me encuentro desde tiempo perfectamente curado continuando mi vida activa sin que me ocurra nada de particular. Me alegro poder manifestarle cuanto antecede y le autorizo para hacer pública mi curación. Le queda sumamente agradecido su afmo. y s. s. Segismundo Castellón, en MANLLEU (Barcelona).

Santa Cilia de Jaca, a 24 de agosto de 1933.

Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona.

Muy Sr. mío: Estoy muy agradecido de sus APARATOS C. A. BOER, pues teniendo 79 años de edad y después de 20 años de sufrir de hernia, ahora me hallo curado sin tener ninguna molestia. Le doy las mil gracias por sus excelentes aparatos y le autorizo para que lo publique en los periódicos. Queda de V. affmo. s. s. DOMINGO PALACIN, en Santa Cilia de Jaca (Fosato Alto), Prov. Huesca.

Herniados

de uno y otro sexo: decídanse a combatir sus hernias con el medio HOY más poderoso, eficaz y seguro. Confiense al reputado especialista C. A. BOER en sus visitas a:

- HUESCA, sábado 2 junio, Hotel Pirineos.
- BARBASTRO, domingo 3 junio, Hotel San Ramón.
- GRAUS, lunes 4 junio, Fonda Samblancaf.
- BENABARRE, martes 5 junio, Fonda Buena de Dios.
- BINÉFAR, miércoles 6 junio, Fonda la Paz.
- SARIÑENA, jueves 7 junio, Hotel del Comercio.
- JACA, viernes 8 junio, HOTEL LA PAZ.
- AYERBE, sábado 9 junio, Hotel Universo.
- TAMARITE LITERA, domingo 10 junio, Fonda Isidoro Castro.
- LÉRIDA, jueves 14 junio, Hotel Suizo.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París

Pelayo, 38 - BARCELONA

Se tomarán a préstamo

3.000 pesetas a plazo no inferior de tres años. Se darán garantías a satisfacción del interesado. Dirigirse a esta imprenta.

Venta de campos

Se venden los campos del Bastero, en Barranco de Ballatás, lindantes con los de Sapata y Larbesa. Para informes, Joaquín Allué, Zocotín, 9, 1.º

Muebles

Se venden en buen uso y en condiciones ventajosas, Ciudadela, Pabellón número 23.—Jaca.

Se vende

un campo con casa habitable junto a la estación del ferrocarril de esta ciudad. Para informes en esta imprenta.

Se vende

una bicicleta seminueva, tres meses uso y máquina fotográfica «Nagel» muy moderna, de verdadera ocasión. Razón: Plaza Mártires, 9.

Venta de fincas

Se venden veinte cahizadas de tierra de regadío; una huerta en el río Aragón de tres cahizadas, con casa; tres huertas en el llano de la Victoria, que se distribuirán en pequeñas parcelas si así lo solicitan; otra huerta en la partida del Gas con casa habitable; otra huerta en el barranco Ain con su casa y varias fincas de secano; Una casa en la calle del Coso número 18.

PARA TRATAR

Calle del Coso número 9.—Jaca
JOSE NAVASA

Casa

SE VENDE la casa n.º 9 de la calle del Seminario, propia para labrador. Dirigirse al primer piso de la misma.—Jaca.

Clases de Mecanografía

DE 2 A 6 DE LA TARDE.

San Nicolás, 6 — Jaca.

PRECIO: 10 pesetas mensuales

TRASPASO

El depósito de licores del acreditado fabricante de Zaragoza Mariano Menor, establecido en nuestra ciudad, Mayor 43, se ofrece en traspaso con todas sus existencias.

Para tratar, dirigirse al mismo o al señor Menor, en Zaragoza, Castellví, números 1, 3 y 5.

Profesora confección

y toda clase labores mano y máquina. También se dan clases.

Para informes: Belido, 1, Frutería. - Jaca

Taller de reparación de bicicletas

a cargo de Luis Artero. Está abierto al público en la calle de Santo Domingo 10, y aparte el alquiler de bicicletas, a 150 por hora, se harán también cuantos arreglos y composturas se le encargen.

Prontitud y economía.

SANTO DOMINGO, 10. — JACA

LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA

DE CAPITALIZACIÓN Y PRÉSTAMOS
FUNDADA EN 1921
MADRID

Autorizada e inscrita en el Ministerio de Trabajo y Previsión.

Facilita préstamos para invertir y libre disposición, módico interés, dentro y fuera de la capital, amortización a corto y largo plazo.

UNICA EN SU CLASE EN ESPAÑA

OFICINAS PARA JACA Y SU COMARCA: G.º HERNANDEZ, 5-3.º - DERECHA.

MODISTA

Marcela Vallestín Pérez

Recién llegada de ZARAGOZA, tiene el gusto de ofrecerle a V. su casa, Joaquín Costa, 11, 2.º, izquierda, con figurines de la última moda.

Al mismo tiempo le ofrece hacer:

Corte de abrigo con prueba 6 Ptas.
Id. vestido id. id. 5 »

C.-1

Reparaciones RADIO

se hacen y garantizan toda clase de reparaciones en aparatos de cualquier marca por el práctico especializado

ANTONIO TRAMILLAS (HIJO)

AVISOS:

Teatro Unión Jaquesa. — JACA

CALZADOS La Mallorquina

PLAZA DE LOS MARTIRES NUM. 8

y su Nueva Sucursal

instalada en la calle Mayor núm. 30

ofrecen al público toda clase de calzados a precios sin competencia. Gran surtido en Alpargatas desde 0'65

Zapatos blancos de temporada y últimas novedades en zapatos de comunión. -- Visitar este establecimiento y os convenceréis.

¡No confundirse!

La Mallorquina

Antonio Torres JACA

DOCTOR F. Acín Puyol

GARGANTA — NARIZ — OIDO

CONSULTA: Don Jaime I, 46

ZARAGOZA

Angel Valle

MÉDICO TITULAR

ofrece sus servicios en Medicina y Cirujía general y admite iguales en la

Calle Costa 27-Jaca

BANCO DE ARAGON

ZARAGOZA

Sociedad Anónima fundada en 1909

Capital...Ptas. 20.000.000

Fondos de Reserva y Fluctuación de

Valores..... 7.013.838'99

SUCURSALES: Alcañiz, Almazán, Ariza, Ayerbe, Balaguer, Barbastro, Burgo de Osma, Calatayud, Caminreal, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Fraga, Huesca, Jaca, Lérida, Madrid, Molina de Aragón, Monzón, Sariñena, Segorbe, Sigüenza, So-ria, Tarazona, Teruel, Tortosa y Valencia.

AGENCIA EN ADEMUZ

BANCA — BOLSA — CAMBIO — CAJA DE AHORROS
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

TIPOS DE INTERÉS

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------|
| I. CUENTAS CORRIENTES: | | |
| A la vista | 2 % | anual |
| II. OPERACIONES DE AHORRO: | | |
| A) Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas..... | 3 y medio % | » |
| B) Imposiciones: | | |
| Imposiciones a plazo de 3 meses..... | 3 % | » |
| Imposiciones a 6 meses..... | 3'60 % | » |
| Imposiciones a 12 meses o más..... | 4 % | » |

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los TIPOS MAXIMOS señalados en esta norma para las IMPOSICIONES a plazo.

Prestamos Hipotecarios por cuenta del

Banco Hipotecario de España

Oficina de cambio de moneda en la estación Internacional de Canfranc.

RESTAURANT
BAR FLOR
CUBIERTOS TODOS LOS DIAS, A 5 PTAS
Servicio especial para bodas y banquetes
LEANDRO LORENZ
Porches Vega Armijo
TELÉFONO, 86
— HUESCA —

A. D. DE JACA

(SECCIÓN NATACIÓN)

Quedan abiertas para los socios y público las

Piscinas Municipales

con servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

Los niños que vayan acompañados de una persona mayor se bañarán gratis en la de niños.

Abonos de 15 Años y de 30

La natación es el mejor defensor de la salud.

NOTAS. Los días de labor prohibido el uso de culotte.

Reservado el derecho de admisión

Se vende un piano, una mesa y una cómoda. Razón: Costa, 16, 3.º, izquierda.